

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

20 كانون الثاني (يناير) 2025 لنشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### World Bank Adjusts Growth Forecasts in Arab Countries

### البنك الدولي يعدل توقعات النهو في الدول العربية

. . . . . . . . . . . . . . .

The World Bank cut its growth forecast for the Middle East and North Africa (MENA) region to 3.4 percent this year from its previous forecast for October. Growth is likely to continue to recover to 4.15 percent in 2026.

The bank attributed the cut to continued production cuts by major oil producers. The main risks to the region's growth prospects are armed conflicts, increased political uncertainty and unexpected global policy shifts.

Other risks include rising global inflation and the resulting tightening of global financial conditions, as well as the increased frequency of climate events.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



خفّض البنك الدولي توقعاته لنمو منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى 3.4 في المئة في العام الحالي مُقابَلُ 8.8 في المئة توقعاته السابقة في اكتوبر الماضي. ورجح استمرار تعافى النمو إلى 4.15 في المئة

وأرجع البنك خفض توقعاته إلى استمرار خفض الإِنتاج من قبل كَبار منتجي النفط. وبيّن أنّ المُخاطِرِ الرئيسية التي تهدد توقعات النمو المخاطر الرئيسية التي تهدد توقعات النمو في المنطقة تتمثل في الصراعات المسلحة، وزَّيادة حالة عدم اليقيِّن السياسي، والتحولات العَّالمية غير المتوقعة في السياسات.

ونوّه إلَّى أنَّ المخاطر الأخرى تشمل ارتفاع التضخم العالمي وما ينتج عنه من تشديد للظروف المالية العالمية، بجانب زبادة تواتر الحوادث المناخيةً.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

#### ■ IMF Lowers Forecast for Egypt's Economic Growth

The International Monetary Fund (IMF) abruptly lowered its forecast for the Egyptian economy in its Global Prospects report for the current fiscal year and next.

The IMF forecast growth of 3.6 percent in the fiscal year that began in July 2024 and ends in June 2025, compared to its previous forecast of 4.1 percent. The IMF also lowered its forecast for the next fiscal year to 4.1 percent from 5.1 percent in its previous forecast.

The IMF attributed the downgrade of its growth forecast to foreign

exchange market constraints and foreign exchange shortages. He expects the recovery to begin to emerge as growth rises to 3.6 percent in the current fiscal year from 2.4 percent last fiscal year and will continue to accelerate to 4.1 percent the following year.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

# 📕 صندوق النقد يخفض توقعاته لنهو اللقتصاد المصرى

خفض صندوق النقد الدولي توقعاته للاقتصاد المصري على نحو مفاجئ في تقرير الافاق العالمي، للعام المالي الحالي والمقبل. وتوقع صندوق النقد الدولي نموًا قدره 3.6 وبوط للسلوق العام المالي الذي بدأ في يوليو 2024 مقارنة بتوقعاته السابقة عند 4.1 في المئة. كما خفض توقعاته للعام المالي المقبل إلى 4.1 في المئة من 5.1 في المئة في توقعاته

وأرجع صندوق النقد الدولي خفض توقعاته لُلنَمو، بسبب القيود على سوق الصرف الأجنبية. وتوقع أن

يبدأُ التَّعَافِي بالظهور مع ارتفاع النَّمو إلى 3.6 في المئة في العام المالي الحالي من 2.4 في المئة العام المالي الماضي، على أن يواصل التسارع إلى 1.4 أمانا المالي الماضية العام المالي 4.1 في آلمئة في العام التالي. المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

### **Gold Prices Rise Despite Easing Tensions in the Middle** East

Gold prices rose in early trading on Monday despite the easing of tension in the Middle East and amid investors awaiting the inauguration of US President Donald Trump and the clarification of the new administration's policies. Trump's policies on tariffs are expected to increase inflation and ignite trade wars, which may boost demand for safe-haven assets.

The price of gold rose in spot trading by 0.13 percent to \$ 2,705.14 an ounce. U.S. gold futures fell 0.03 percent to \$2,747.80 an ounce.

Among other precious metals, silver fell in spot trading 0.7 percent to \$30.13 an ounce. Palladium fell 0.3 percent to \$944.25 an ounce and platinum fell 0.2 percent to \$940.05 an ounce.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)



# ارتفاع أسعار الذهب رغم انحسار التوترات في ونطقة الشرق الأوسط

ارتفعت أسعار الذهب في التعاملات المبكرة اليّوم الاثنين، رغم انحسار التوتر فَي منطقةً الشرق الأوسط، ووسٍط ترقّب المستثمرين ب الرئيس الأميركي دونالد ترامب بيح سياسات الإدارة الجديدة، حيث من المُتَوقَّعَ بأنَ تزيد سيَّاساته المتعلقة بالرسوم الجمريية من التضخم وأن تشعل حروباً تجارية، مما قد يعزز الطّلب على

الفارد المرس. وارتفع سعر الذهب في التعاملات الفورية بنسبة 0.13 في المئة إلى 2705.14 دولاراً للأونصة. بينما تراجعت العقود الأميركية

الأجلة للذهب بنسبة 0.03 في المئة إلى 10.4 الذهب بنسبة 0.03 في المئة إلى 2747.80 وبالنسبة للذهب بنسبة 0.03 في المئة إلى 2747.80 دولاراً للأونصة. وبالنسبة للمعادن النفيسة الأخرى، انخفضت الفضة في التعاملات الفورية بنسبة 0.7 في المئة إلى 30.15 دولاراً للأونصة. كما تراجع البلاديوم بنسبة 0.3 في المئة إلى 940.25 دولاراً للأونصة، والبلاتين بنسبة 0.2 في المئة إلى 940.05 دولاراً للأونصة، والبلاتين بنسبة 0.2 في المئة إلى 940.05 دولاراً للأونصة، والبلاتين بنسبة 0.2 في المئة الى 10.3 في المئة الم

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

#### **Qatar's GDP Expected to Grow to \$217 Billion in 2025**

2025 توقعات بنوو الناتج الوحلى القطرى إلى 217 وليار دولار في

**Economics** Trading predicted a qualitative leap for the Qatari economy this year, reaching a level of \$ 217.05 billion by the end of 2025, to increase to \$ 221.82 billion in 2026, and reach \$ 226.7 billion by 2027.

Oatari Finance Minister Ali bin Ahmed Al-Kuwari predicted that the average GDP growth during the years until 2030 will exceed about 4 percent annually, pointing out that "these percentages are high and among the best in the world, and reflect the

sustainability of the growth of the Qatari economy."

Qatar's GDP grew by 1.7 percent in 2024, and non-hydrocarbon output by 1.9 percent. Hydrocarbon output growth was 1.4 percent. Inflation is expected to stabilize at 2 percent over the medium term, reaching 1.3 percent through September.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



توقعت مؤسسة "تربدنغ إيكونوميكس" للأبحاث قفزة نوعية للاقتصاد القطري خلال العام الجاري، ليصل الناتج المحلي الإجمالي إلى مستوى 217.05 مليار دولار في نهاية عام 2025، على أن يزيد إلي 221.82 مليار دولار عام 2026، وصولاً إلى 226.7 مليار دولار بحلول عام 2027.

وتوقّع وزير المالية القطري علي بن أحمد الكواري أن يتجاوز متوسط نمو الناتج المحلي خلال السنوات حتى عام 2030 نحو 4 في المئة سنوياً، لافتاً إلى أنّ "هذه النسب تعدّ عالية وضمن الأفضل في العالم، وتعكس استدامة نمو الاقتصاد القطري".

اسلامه لمو المنطقة المصدري . ونما الناتج المحلي الإجمالي لقطر بنسبة 1.7 في المئة عام 2024، والناتج غير الهيدروكربوني 1.9 في المئة. وبلغ نمو الناتج الهيدروكربوني 1.4 في المئة. في حين من المتوقع أن يستقر التضخم عند مستوى 2 في المئة على المدى المتوسط، إذ بلغ 1.3 في المئة حتى سبتمبر / أيلول الماضي.

<u> المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّفً</u>

#### Oman Shields its Budget from Oil Price Shocks

The Sultanate of Oman approved the 2025 budget, amid the government's keenness to avoid global oil shocks, promote economic reforms and control prices to ensure the stability of the economy, and increase social support allocations to the most needy. The approved budget allocated 40 percent of total spending to social and basic sectors such as education, health, and housing, reflecting the government's commitment to improving the standard of living of citizens. The general state budget for 2025 estimated revenues at 11.18

billion riyals (about 29 billion dollars). Revenues depend a lot on oil revenues by more than 50 percent and gas by about 16 percent, as oil and gas revenues constitute more than 70 percent of total revenues, while spending is estimated at 11.8 billion riyals, with an estimated deficit of about 620 million riyals, equivalent to 5.5 percent of total revenues.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



# عُوان تُحصن ووازنتها ون صدوات أسعار النفط

أقرّت سلطنة عمان موازنة عام 2025، وسط حرص الحكومة على تجنب صدمات النفط العالمية، وتعزيز الإصلاحات الاقتصادية وضبط الأسعار لضمان استقرار الاقتصاد، وزيادة مخصصات الدعم الاجتماعي للفئات

وخصصت الموازنة المعتمدة 40 في المئة من إجمالي الإنفاق للقطاعات الاجتماعية والأساسية مثل التعليم والصحة والإسكان، ما يعكس التزام الحكومة تحسين مستوى المعيشة للمواطنين. وقدرت الميزانية العامة للدولة لعام 2025، الإيرادات بـ 11.18

مليار ربال (حوالي 29 مليار دولار). وتعتمد الإيرادات كثيراً على إيرادات النَّفُطُ بِأَكْثَرُ مُنَ 50 في المئة، والغَازِ بنُحو 16 في المئة، إذ تشكل أيرادات النَّفُط والغاز أكثر من 70 في المئة من إجمالي الإيرادات، فيما يقدر الإنفاق بحوالي 11.8 مليار ريال، بعجز مقدر بنحو 620 مليون ريال، ما يعادل 5.5 في المئة من إجمالي الإيرادات. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

#### World Bank Expects Tunisia's Economy to Grow by 2.2 Percent in 2025

The World Bank predicted that Tunisia's economic growth will rise to 2.2 percent by the end of this year and reach 2.3 percent in 2026, supported by better external financing prospects. The World Bank report showed that Tunisia's economic growth rate will rise to 2.2 percent in 2025 from 1.2 percent last year. According to the World Bank, continued drought conditions and weak domestic demand contributed to a slowdown in Tunisia's economic recovery in 2024 compared to previous forecasts.

The World Bank cut its forecast for economic growth across the Middle East and North Africa (MENA) region for this year to 3.4 percent for the current year, versus a more optimistic forecast in its October report, with the financial institution expecting the region's economy to grow by 3.8 percent this year.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



# البنك الدولي يتوقع نهو اقتصاد تونس 2,2 في الهئة في 2025

توقع البنك الدولي أن يرتفع نمو الاقتصاد التونسي إلى حدود 2,2 في المئة بنهاية العام الحالي، وأن يصل إلى 2,3 في المئة عام 2026 الخارجي. وأظهر تقرير البنك الدولي أنّ نسبة النمو الاقتصادي في تونس سترتفع إلى 2,2 في المئة سنة 2025 مقابل 1,2 في المئة في العام الماضي. وبحسب البنك الدولي فإنّ استمرار ظروف الجفاف وضعف الطلب المحلى سأهما في تباطؤ التعافي الاقتصادي لتونس سنة 2024 مقارنة بالتوقعات السابقة.

وكان خفض البنك الدولي توقعاته للنمو الاقتصادي في كامل منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا للعام الحالي إلى 3.4 في المئة للسنة الحالية مقابل توقعات أكثر تفاؤلاً في تقريره في أكتوبر/ تشرين الأول الماضي، حيث رجحت المؤسسة المالية أن ينمو اقتصاد المنطقة السابة الحالية بنسبة 3,8 في المئة.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

#### Oil Prices Increase as Global Supply Worries Grow

Oil prices recovered, as supply concerns persisted after Washington imposed two packages of sanctions on Russia's energy sector over the past two weeks over the war in Ukraine.

Brent crude futures rose 34 cents, or 0.4 percent, to \$81.13 a barrel, after closing down 0.62 percent in the previous session.

West Texas Intermediate crude futures, which expire on Tuesday, rose 59 cents, or 0.8 percent, after falling 1.02 percent at settlement on Friday. The most active contracts for April rose 36 cents to \$77.75 a barrel.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## ارتفاع أسعار النفط وع تزايد القلق بشأن الوعروض العالمي

تعافت أسعار النفط، مع استمرار المخاوف بشأن الإمدادات بعد أن فرضت ويتنطن حزمتين من العقوبات على قطاع الطاقة الروسي خلال الأسبوعين والمنطن حرمتين المناطقة المراسي خلال الأسبوعين المناطقة المراسية المناطقة المراسية المناطقة المراسية المناطقة المراسية المناطقة المناطقة المراسية المناطقة المناط

وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بمقدار 34 سنتًا أو 0.4 في المئة لتصل إلى 81.13 دولار للبرميل، بعدما أغلقت منخفضة بنسبة 0.62 في المئة في

البسلة السابه. وزادت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط، والتي ينتهي أجلها غدًا الثلاثاء، بمقدار 59 سنتًا أو 0.8 في المئة، بعد أن انخفضت بنسبة %1.02 عند التسوية يوم الجمعة. وارتفعت العقود الأكثر نشاطًا لشهر أبريل (نيسان) بمقدار 36 سنتًا لتصل إلى 77.75 دولارًا للبرميل. المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

